

Jueves 3 de diciembre de 2020

## Los lugares de música independientes y los artistas de Denver reciben \$1 millón en fondos de la Ley CARES

Los lugares independientes de artes escénicas y de música, junto con más de 200 artistas en Denver, han recibido una suma combinada de \$1 millón de dólares en subvenciones durante una nueva ronda de asignación de fondos en el marco de la Ley de Ayuda, Alivio y Seguridad Económica para el Coronavirus (Ley CARES).

La ayuda proviene de los Fondos de Ayuda para el Coronavirus (CRF) de la Ciudad de Denver, que se asignaron a las ciudades como parte de la Ley CARES para ayudar a responder al impacto del coronavirus. Denver recibió \$126.8 millones de dólares del CRF y ha asignado \$121.9 millones para operaciones en toda la ciudad y apoyo comunitario, incluidos \$18.1 millones para empresas, organizaciones sin fines de lucro y artistas afectados por la pandemia. De la cantidad original, se prevé que los últimos \$4.9 millones de dólares se distribuyan a finales de año.

Denver Arts & Venues y los miembros de la Comisión de Asuntos Culturales de Denver brindaron apoyo de revisión y distribución para el programa de subvenciones, otorgando a 236 artistas individuales que se especializan en artes visuales, música, diseño, cine, teatro, moda, danza, literatura y otras disciplinas creativas con subvenciones de \$1,000. Se financiaron 28 lugares independientes de música y artes escénicas con subvenciones de \$25,000 y tres solicitudes de subvenciones para lugares se financiaron parcialmente con más de \$10,000 cada una.

“El martes, el Distrito de Instalaciones Científicas y Culturales publicó [nuevos datos](#) que indican una amenaza significativa para el sector artístico y cultural de Colorado debido a COVID-19”, dijo Ginger White, directora ejecutiva de Denver Arts & Venues. “Continuaremos abogando por fondos directos como estos subsidios para brindar alivio a corto plazo a la comunidad creativa de Denver, pero eso no es suficiente. Considere hacer donaciones a favor de nuestros queridos artistas y organizaciones artísticas y culturales durante estas fiestas de fin de año. Haga una donación, regale una membresía y compre local en esta temporada navideña.”

El panel de revisión dio prioridad a los artistas y operadores de lugares que experimentan graves dificultades financieras, y a los artistas y lugares que pertenecen o apoyan a comunidades históricamente marginadas, incluidas las personas negras, indígenas, de color (BIPOC), LGBTQ+ y personas con discapacidades. Los fondos brindan asistencia financiera inmediata para la pérdida de ingresos o costos inesperados relacionados con la pandemia y deben gastarse antes del 30 de diciembre de 2020.

### BENEFICIARIOS DEL FONDO DE AYUDA “DENVER CARES” 2020 PARA RECINTOS

- Tennyson's Tap
- Su Teatro Cultural and Performing Arts Center
- Heal Denver
- El Merendero
- The Bug Theatre
- X Bar/Glow Lounge
- Denver Turnverein Dance Center
- Rhinocropolis
- Ophelia's Electric Soapbox
- Buntport Theater
- Daniels Hall, Swallow Hill Music
- Robert and Judi Newman Center for the Performing Arts
- Aztlan Theatre
- Sie FilmCenter
- Lincoln's Roadhouse
- The Clocktower Cabaret
- 7th Circle Music Collective
- Fort Greene Bar Denver
- Levitt Pavilion Denver
- The Oriental Theater
- Mercury Cafe
- Streets of London
- Cleo Parker Robinson Dance Theatre
- RISE Comedy
- Cervantes' Masterpiece Ballroom
- Hi-Dive
- The Black Box
- Roxy on Broadway
- Monkey Barrel
- Globe Hall
- Lost Lake Denver

###

### **Sobre Denver Arts & Venues**

La misión de Arts & Venues de Denver es amplificar la calidad de vida y la vitalidad económica de Denver por medio de oportunidades de alto nivel para instituciones públicas, arte y entretenimiento. Esta agencia de Denver opera alguna de las instituciones más renombradas de la región, incluyendo el Parque y Anfiteatro Red Rocks, el Complejo de Artes Escénicas de Denver, el Centro de Convenciones de Colorado, el Coliseo de Denver y el Edificio “McNichols” del Centro Cívico de Denver. Arts & Venues también supervisa el Programa de Arte Público de Denver, la iniciativa de desarrollo económico “Create Denver”, el proceso de subsidios para el Nivel III de SCD, el Fondo de Educación de Artes, y otros eventos de entretenimiento y cultura como el Festival de Jazz en Five Points, el Fondo de Arte Urbano, P.S. You Are Here y la implementación de IMAGINE 2020, el plan cultural de Denver. Denver Arts & Venues está comprometida con la diversidad, inclusividad y equidad en todos los programas, iniciativas y procesos de decisiones.

[www.ArtsandVenues.com](http://www.ArtsandVenues.com)